

(Provisional Translation)

ORDER FOR ENFORCEMENT OF THE LAW FOR THE CONTROL OF EXPORT,
IMPORT AND OTHERS OF SPECIFIED HAZARDOUS WASTES AND OTHER
WASTES

(Cabinet Order No. 282, September 3, 1993)

Latest revision: Cabinet Order No. 293, September 29, 2004

The Cabinet hereby enacts this Cabinet Order hereunder pursuant to the provisions of Article 2, paragraph (1); Article 10, paragraph (3), item (i); Article 14 and Article 17 of the Law for the Control of Export, Import and Others of Specified Hazardous Wastes and Other Wastes (Law No. 108 of 1992).

(Wastes Generated in Association with Vessel Operations)

Article 1

Wastes generated in association with the operations of vessels specified by the Cabinet Order set forth in Article 2, paragraph (1) of the Law for the Control of Export, Import and Others of Specified Hazardous Wastes and Other Wastes (hereafter to be referred to as “the Law”) shall be as follows:

(i) Oil specified in Article 3, item (ii) and noxious liquid substances, etc. specified in item (v) of the same Article of the Act Relating to the Prevention of Marine Pollution and Maritime Disaster (Law No. 136 of 1970) that are wastes generated in association with transportation operations, fishing operations and other normal operations of vessels

(ii) Wastes specified in Article 3, item (vi) of the Law Relating to the Prevention of Marine Pollution and Maritime Disaster that are generated in association with the daily life of the vessel crew and other members aboard the vessel or in association with transportation operations, fishing operations and other normal operations of vessels.

(Materials that Need to Be Controlled Based on Agreements Other than the Convention)

Article 2

(1) Materials specified by the Cabinet Order set forth in Article 2, paragraph (1), item (ii) of the Law shall be those materials specified by the Ministry of the Environment ordinance as materials that need to be controlled by Japan based on the Council Decision concerning the Control of Transboundary Movements of Wastes destined for Recovery Operations of the Organization for Economic Cooperation and Development.

(2) The Minister of the Environment shall, when the Minister intends to enact the Ministry of the Environment ordinance set forth in the preceding paragraph, consult with the Minister of Economy, Trade and Industry.

(Provisions of the Laws Pertaining to Ensuring the Proper Implementation of Transportation or Disposal of Imported Specified Hazardous Wastes, Etc.)

Article 3

The acts that are specified by the Cabinet Order set forth in Article 10, paragraph (3), item (i) of the Law shall be those acts listed in the middle column from row 2 to row 4 of Appended Table 1, and the provisions specified by the Cabinet Order set forth in the same item shall be those provisions listed in the respective right columns of the same Table in regard to the acts listed in the middle column of the same Table.

(Provisions of the Laws Pertaining to Ensuring the Proper Implementation of Export, Etc. of Specified Hazardous Wastes, Etc.)

Article 4

The acts that are specified by the Cabinet Order set forth in Article 14, paragraph (1) of the Law shall be those acts listed in the middle column of Appended Table 2, and the provisions specified by the Cabinet Order set forth in the same paragraph shall be those provisions listed in the respective right columns of the same Table in regard to the acts listed in the middle column of the same Table.

(Provisions of the Laws Pertaining to Ensuring the Proper Implementation of Import, Etc. of Specified Hazardous Wastes, Etc.)

Article 5

The acts that are specified by the Cabinet Order set forth in Article 14, paragraph (2) of the Law shall be those acts listed in the middle column of Appended Table 3, and the provisions specified by the Cabinet Order set forth in the same paragraph shall be those provisions listed in the respective right columns of the same Table in regard to the acts listed in the middle column of the same Table.

(Fees)

Article 6

The amount of fees that the persons listed in the left column of Appended Table 4 shall pay pursuant to the provision of Article 17 of the Law shall be the amount listed in the middle column of the same Table (the amount listed in the right column of the same

Table in the case of the electronic application (referring to the application using the electronic data processing system pursuant to the provisions of Article 3, paragraph (1) of the Law Concerning the Use of Information and Communications Technologies for Administrative Procedures, Etc. (Law No. 151 of 2002); hereinafter the same shall apply).

Supplementary Provisions (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of the date upon which the Law enters into force.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 303, September 19, 1994) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of the date upon which the Administrative Procedure Law enters into force (October 1, 1994).

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 20, February 19, 1997) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of April 1, 1997.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 67, March 24, 1997)

(Effective Date)

1. This Cabinet Order shall enter into force as of April 1, 1997.

(Transitional Measures)

2. In regard to the fee that should be paid by a person who intends to take an Information Technology Engineers Examination that has been publicly announced prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force shall remain applicable.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 98, March 24, 2000)

(Effective Date)

1. This Cabinet Order shall enter into force as of April 1, 2000. However, the provision of Article 19 shall enter into force as of June 1, 2000.

(Transitional Measures)

2. In regard to the fee that should be paid by a person who intends to take a Second-Class Electrician's examination that has been publicly announced prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force shall remain applicable.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 313, June 7, 2000) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of the date upon which the Law to Amend a Part of the Cabinet Law (Law No. 88 of 1999) enter into force (January 6, 2001).

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 391, July 24, 2000) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of April 1, 2001.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 449, October 1, 2003) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of December 1, 2003.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 57, March 24, 2004) (Excerpts)

This Cabinet Order shall enter into force as of March 31, 2004.

Supplementary Provisions (Cabinet Order No. 293, September 29, 2004) (Excerpts)

(Effective Date)

Article 1

This Cabinet Order shall enter into force as of the date upon which the Law to Amend a Part of the Law Relating to the Prevention of Marine Pollution and Maritime Disaster (hereinafter referred to as "the revised Law") enter into force.

Appended Table 1 (Related to Article 3)

	Law	Provisions
1	Waste Disposal and Public Cleansing Law (Law No. 137 of 1970)	Article 12, paragraph (1) or (2) ; Article 12-2, paragraph (1) or (2); Article 14, paragraph (12) ; Article 14-4, paragraph (12) or Article 19-3 to Article 19-6
2	Explosives Control Law (Law No. 149 of 1950)	Article 11, paragraph (2); Article 20, paragraph (2) or Article 27-2
3	Poisonous and Deleterious Substance Control Law (Law No. 303 of 1950)	Article 11, paragraph (2) or (3) ; Article 15-2 or Article 16
4	High Pressure Gas Safety Law (Law No. 204 of 1951)	Article 11, paragraph (2) (limited to the part pertaining to the storage and the transportation through pipe pertaining to manufacture of high pressure gas); Article 15, paragraph (1); Article 20-6, paragraph (1) (limited to the part pertaining to the storage and the transportation through pipe pertaining to sales of high pressure gas); Article 23 or Article 25

Appended Table 2 (Related to Article 4)

	Law	Provisions
1	Waste Disposal and Public Cleansing Law	Article 19-3 to Article 19-6
2	Explosives Control Law	Article 45 or Article 45-2, paragraph (1) (limited to the part pertaining to necessary emergency measures to prevent a disaster)
3	Poisonous and Deleterious Substance Control Law	Article 15-3
4	High Pressure Gas Safety Law	Article 39

5	Law Relating to the Prevention of Marine Pollution and Maritime Disaster	Article 39, paragraph (3) or Article 40
---	--	---

Appended Table 3 (Related to Article 5)

	Law	Provisions
1	Explosives Control Law	Article 45 or Article 45-2, paragraph (1) (limited to the part pertaining to necessary emergency measures to prevent a disaster)
2	Poisonous and Deleterious Substance Control Law	Article 15-3
3	High Pressure Gas Safety Law	Article 39
4	Law Relating to the Prevention of Marine Pollution and Maritime Disaster	Article 39, paragraph (3) or Article 40

Appended Table 4 (Related to Article 6)

	Person who shall pay	Amount	Amount in the case of the electronic application
1	Person who applies for issuance of an export movement document	12,000 yen	10,600 yen
2	Person who applies for re-issuance of an export movement document	9,700 yen	8,300 yen
3	Person who applies for issuance of an import movement document	16,700 yen	15,300 yen
4	Person who applies for re-issuance of an import movement document	9,700 yen	8,300 yen
5	Person who applies for an amendment to an import movement document	17,500 yen	15,700 yen